



SAPCDS

Nr. 029/28.02.2024

C.G.M.B.
Autoritatea pentru Supravegherea
si Protectia Animalelor

Nr. 1003
Ziua 28 Luna 02 Anul 2024

CONTRACT SUBSECVENT NR. 4 DE SERVICII

1. Părțile contractante

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor cu sediul in sos. Oltenitei nr. 169, sector 4 Bucuresti si punct de lucru in str. Constantin Mille nr.10, sector 1, Bucuresti, nr. telefon/fax 021/3129555, cod fiscal 27243460, reprezentat legal de Cătălina Andreea TRĂNESCU PETRACHE, având funcția de Director General în calitate de *achizitor*, pe de o parte și

Penitenciarul București Rahova, cu sediul în București, șos. Alexandriei nr. 154, sector 5, tel. 0214200810, fax. 0214202058, CIF/CUI RO25040906, reprezentat prin comisar șef de poliție penitenciară Andreea STOCHIȚĂ – director adjunct economico-administrativ și comisar șef de poliție penitenciară Geo-Bogdan BURCU – director, în calitate de *prestator*.

2. Definiții

Art. 2.1 - In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. **contract** – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, *embargou*, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este



considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

Art. 3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Art. 3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

CLAUZE OBLIGATORII

4. Obiectul principal al contractului

Art. 4.1 Prestatorul se obligă să asigure **servicii de curățenie, manipulare câini, administrare apă și hrană** prin intermediul a 20 persoane, în regim de 7 zile/săptămână, 8 ore/zi, cu respectarea prevederilor Legii nr. 53/2003 privind Codul Muncii, astfel încât fiecare persoană să presteze numărul legal de ore/săptămână, pentru câinii cazați în adăpostul ASPA Bragadiru situat în incinta Penitenciarului Bucuresti Rahova, loc. Bragadiru, jud. Ilfov, în functie de necesități.

5. Prețul Contractului și modalități de plată

Art. 5.1. Tariful este 19,960 lei/oră/persoană, conform act adițional nr. 113/10.10.2023. Tariful total pentru 20 persoane este calculat astfel:

- 19,960 lei fără TVA/oră/persoană X 8 ore/zi x 31 zile x 20 persoane.

Art. 5.2 Valoarea totală a contractului este de **99.001,60 lei fără TVA** la care se adugă 18.810,31 lei TVA.

Art. 5.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul pentru serviciile prestate de către prestator în termen 30 zile de la data depunerii la sediul ASPA a urmatoarelor documente:

- Factura fiscala;
- Proces verbal de receptie;
- Pontaj zilnic (realizat de prestator).

Art. 5.4 – Prestatorul va transmite documentele menționate anterior pentru serviciile efectiv lucrate.

6. Durata contractului

Art. 6.1 Durata prezentului contract este de 31 de zile, adică de la 01.03.2024 până la data de 31.03.2024.

7. Executarea contractului

Art. 7.1 – Executarea contractului incepe sa produca efecte de la data de 01.03.2024.

8. Documentele contractului

Art. 8.1 - Documentele contractului sunt:

- caiet de sarcini nr. 4328/14.07.2023;
- oferta tehnica;
- oferta financiara;
- acordul cadru nr. 112/09.10.2023;
- actul adițional la acord-cadru înregistrat cu nr. 113/10.10.2023.



9. Obligațiile principale ale prestatorului

Art. 9.1- Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si performanțele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract.

Art. 9.2 - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

- reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

Art. 9.3 Respectarea programului de lucru ;

-folosirea integrala si eficienta a timpului de munca ;

-respectarea normelor de conduita fata de ceilalti membri ai colectivului de munca ;

-respectarea masurilor de igiena si protectia muncii pentru evitarea transmiterii bolilor de la animale la om ;

-efectuarea curateniei, spalarea si dezinfectia amplasamentelor interioare si exterioare ;

-hranirea zilnica a cainilor din sectie conform programului stabilit de catre coordonatorul punctului de lucru ;

-observarea starii de sanatate a cainilor si raportarea sefului de sectie a semnelor clinice care denota starea de boala a acestora ;

-ajutarea personalului sanitar veterinar in vederea efectuarii tratamentelor prescrise.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

Art. 10.1 Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termen de 24 de ore de la data depunerii facturii lunare.

Art. 10.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 30 zile de la data depunerii si inregistrarii in cadrul ASPA a documentelor de la art. 5.3.

Art. 10.3 Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

Art. 10.4

- a) Persoane de contact cu care prestatorul va tine legatura si o va informa cu privire la problemele curente aparute in executarea contractului: Marnas Mara.

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

Art. 11.1 - In cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract într-o perioadă de 28 de zile, atunci achizitorul este îndreptățit de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% pe zi din valoarea obligatiilor neefectuate.

Art. 11.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile, acceptate în prealabil la plată, în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă de 0,01% pe zi din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.



Art. 11.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare in situatiile de excludere, prevazute la art 223 din Legea nr. 98/2016 privind achizitiile publice. Notificarea scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care furnizorul se regăsește într-una dintre situatiile de excludere.

CLAUZE SPECIFICE

12. Alte responsabilitati ale prestatorului

Art.12.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

Art.12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu oferta tehnica si caietul de sarcini. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

13. Alte responsabilitati ale achizitorului

Art. 13.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

14. Receptie si verificari

Art. 14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

Art. 14.2 - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract prin semnare procesului verbal de acceptanta. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

15. Incepere

Art. 15.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor la data de 01.03.2024.

16. Ajustarea pretului contractului

Art. 16.1 - Pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate in propunerea financiara, anexa la contract.

Art. 16.2 - Pretul contractului se ajusteza, in functie modificarea salariului minim garantat pe tara.



17. Amendamente

Art. 17.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional.

18. Incetarea contractului

Art. 18.1 – Prezentul contract poate inceta inainte de termen in cazul in care una parti, formuleaza motivat o cerere de reziliere cu minimum 30 zile inainte, cu acordul celeilalte părți.

19. Forta majora

Art. 19.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

Art. 19.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

Art. 19.3 Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

Art. 19.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

Art. 19.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

20. Solutionarea litigiilor

Art. 20.1 - Achizitorul si prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, mediere pe calea medierii, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

Art. 20.2 - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative neoficiale, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze, fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

21. Limba care guverneaza contractul

Art. 21.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

22. Comunicari

Art. 22.1 - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii cat si in momentul primirii.

Art. 22.2 - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.



AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA SI PROTECTIA ANIMALELOR
CONTRACT SUBSECVENT LA ACORDUL CADRU NR. 112/09.10.2023

23. Legea aplicabila contractului

Art. 23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles să incheie prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,
AUTORITATEA PENTRU
SUPRAVEGHEREA ȘI PROTECȚIA
ANIMALELOR**

Director General,

Cătălin

CRACHE

Director General Adjunct,

Șef B.F.B.C.,

Ana-Maria CÂLTAN

Șef B.J.C.R.U.

Carmen HALAICU

Șef S.A.P.C.D.S.

PRESTATOR,

PENITENCIARUL BUCUREȘTI-RAHOVA

DIRECTOR

Comisar de politie penitenciară

Director adjunct economico-administrativ

Director adjunct siguranța deținerii și regim penitenciar

Comisar de politie penitenciară

Consilier Juridic

Responsabil SSM

Inspector de politie penitenciară

Virgil Stefan NEDELICU

Șef Birou Producție

Control financiar preventiv

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor

Vizat pentru control financiar preventiv propriu

Nr. 53-28 NR. SIGILIU: 4 Luna 02 Anul 2024

Control financiar preventiv

Penitenciarul Bucuresti Rahova
Vizat pentru Control
Financiar Preventiv Propriu
Nr. 1

29 FEB 2024

Gradul și semnătura